

加屬
泰興有限公司
Tai Hing Company Ltd.
265 E. Pender St., Vancouver, B.C. Canada
684-1028

新到大帮 超等味精

雲埠會計事務
辦理報稅
各項燕梳

冰霜明蝦

快捷相宜修理水龍
陳列室參觀 311c West Pender St.
3272 Main St. 或 1447 Commercial Dr.



681-6513

遺囑及辦理各種文件
代理人
舊日客
常開春華銀行重場網上
片打荷請由正門出入

遺囑及辦理各種文件
代理人
舊日客
常開春華銀行重場網上
片打荷請由正門出入

四五七一四八六電話
黃經紀
Wong Horne Agencies
INSURANCE
General Agen
441 CORE AVENUE
VANCOUVER 4, B.C.

會計事務
辦理報稅
各項燕梳

中西禮品中心

EAST WEST GIFT CENTRE LTD.
Importers & Wholesalers
379 Powell St. Vancouver, B.C.
Phone Area Code 604 688-4324

專門批發
供應 Gift Shop 古董鋪佛香角香
什貨鋪售 精選名產佛香角香
木刻竹織 紙製室內裝飾如顏色歡迎
紙燈罩 Mobile 及各式風鈴，歡迎
橋牌郵購 目錄及價目函索即寄

曹振興

政府合法牌照
發置或修理水龍、兼修理煤氣等。
切工作 保君滿意

Johnny Chow Plumbing
1107 McLean Dr., Vancouver, B.C.
Phone: 255-4459

廣珍鐘錶舖

684-3743 684-4822

桃園
HO INN CHOP SUEY
79 East Pender Street
Vancouver 4, B.C.

地方清潔
豐儉隨意
橋胞光顧
無任歡迎

樂大藥房
MAIN DRUG LTD.
434 Main Street Vancouver, B.C.
電話 684-863
經理黃永衍啓
格外歡迎
書報雜誌
文房用具
冲晒咖啡
樂房用具
化粧香品
各種補丸

製價目印備
造廠
函索即奉
榮臘味專家
味批發全球

榮臘味專家
臘精製臘味
造廠
價目印備
函索即奉
WING WING CO. LTD.
450-460 East Hastings Street
Vancouver 4, B.C.
254-7241

公司華強
KENWARD CO.
431 COLUMBIA STREET, VANCOUVER, B.C.
四壹號哥林比亞街 電話 684-8821
儀器，承接大小
電力工程，服
務安當 價格
意。克已 保証滿

行銀路費大拿加
The Royal Bank of Canada
Main & Hastings
Douglas & Pandore
Vancouver, B.C.
Victoria, B.C.

凡一切重要文件如股票、公債、屋契、人壽保險、遺囑等及貴
重物件，本行備有保險箱保存 每年僅收租金七元五毛。
本公司特設華務部，專為橋胞
辦理壹切關於銀業事務
華務部司理 馬錦華啓
港幣酒價每百 十九元九毛九



永隆銀行

WING LUNG BANK LTD.
•經營一切銀行業務
•竭誠服務橋胞
•港九均設有分行，歡迎查詢委辦

Sundae Little
Enriched Baby
新邊麵包
日夜電話 876-4740

明達
承接木工油漆
專做裝修門及時代化傢俱
儀器光顧無任歡迎

新鮮
新邊麵包
日夜電話 876-4740

美味
新邊麵包
日夜電話 876-4740

意。克已 保証滿

Harry James Agencies Ltd

Insurance and Real Estate
606 MAIN ST., 684-1377

我我們能給閣下一個忠實的答案
抑或對閣下不利？
那一種最好？
對閣下有利？

MANUFACTURERS LIFE
電話六八四一壹三七七
華埠代理人黃文生
吳悅榮全啓

ARMSTRONG & CO.

304 Dunlevy Ave. Vancouver B.C.

本公司創設四十

年，經理李榮

歡迎如有垂洽

請問李榮

特聘華人經理李榮

本館電話 254-2821

李榮電話 255-8814

有傢俬睡房出租

特聘華人經理李榮

本公司舉辦來回香港旅行團，每週有

票價特平，欲知詳情請與本公司接洽

本公司舉辦來回香港旅行團，每週有

票價特平，欲知詳情請與本公司接洽